

Church of Sardis: Things That Cause a Church to Die 撒狄教会：是什么导致教会走向死亡

God's Letters to the Churches –上帝给教会的书信

Getting Back to the Basics - Part 5回到基本点-第五讲

(第一讲)Church of Ephesus: Left their first love弗所教会：离弃了起初的爱心

(第二讲)Church at Smyrna: Looking Beyond Suffering士每拿教会：苦难中的盼望

(第三讲)Church of Pergamos- Some words to the compromising别迦摩教会：对妥协人的一些忠告

(第四讲)Church of Thyatira: A Word on False Teaching推雅推喇教会：有关假师傅的教导

Revelation 3:1 "And to the angel of the church in Sardis write, "These things says He who has the seven Spirits of God and the seven stars: "I know your works, that you have a name that you are alive, but you are dead." 启示录3:1. 你要写信给撒狄教会的使者，说，那有神的七灵和七星的，说，我知道你的行为，按名你是活的，其实是死的。

1. FAITH WITHOUT WORKS 信心没有行为

启示录3:2你要儆醒，坚固那剩下将要衰微的（衰微原文作死）。因我见你的行为，在我神面前，没有一样是完全的。

雅各书2:22. 可见信心是与他的行为并行，而且信心因着行为才得成全。

(a) At Sardis, the Church's works were not perfect (complete) because they were not accompanied by WORKS WITH THEIR FAITH 在撒狄，教会的工作（在神面前）没有得以完全，因为他们的行为是没有信心的行为

马太福音7:16. 凭着他们的果子，就可以认出他们来。荆棘上岂能摘葡萄呢？蒺藜里岂能摘无花果呢？17. 这样，凡好树都结好果子，惟独坏树结坏果子。18. 好树不能结坏果子，坏树不能结好果子。19. 凡不结好果子的树，就砍下来，丢在火里。20. 所以凭着他们的果子，就可以认出他们来。

(b) TESTIMONIES are evidence of a changed life （每个人的）见证是生命改变的证据 约翰福音15:5. 我是葡萄树，你们是枝子。常在我里面的，我也常在他里面，这人就多结果子。因为离了我，你们就不能作什么。

(c) If you have NO FRUIT, you may be dead! 不结果子，树可能已经死了！

2. WORSHIP WITHOUT WASHING 敬拜却没有洗掉污秽

启示录3:4. 然而在撒狄你还有几名是未曾污秽自己衣服的。他们要穿白衣与我同行。因为他们是配得过的。

(a) At Sardis, most of the members had DEFILED THEIR GARMENTS 在撒狄教会，大多数人已经污秽了自己衣服

约翰一书1:9. 我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。

(b) Often we grieve or quench the Holy Spirit of God so there is no QUICKENING POWER in our lives or of the Church. 我们往往会错误解读或理解神的圣灵，我们的生命或教会的成长是没有捷径可走的

以赛亚书1:15. 你们举手祷告，我必遮眼不看。就是你们多多地祈祷，我也不听。你们的手都满了杀人的血。16. 你们要洗濯，自洁。从我眼前除掉你们的恶行。要止住作恶，

(c) We don't need more money, or more programmes in the Church, we need more BROKENNESS, more CONFESSION, more REPENTANCE 教会不是需要更多的钱或更多的活动，但我们需要更多破碎的心灵，更多的忏悔，更多的悔改

马太福音23:37. 耶路撒冷阿，耶路撒冷阿，你常杀害先知，又用石头打死那奉差遣到你这里来的人。我多次愿意聚集你的儿女，好像母鸡把小鸡聚集在翅膀底下，只是你们不愿意。

路加福音19:41. 耶稣快到耶路撒冷看见城，就为他哀哭，

(d) Who are "worthy?" Those who are truly BORN AGAIN 谁才是更有价值的？是那些重生的生命

启示录3:4. 然而在撒狄你还有几名是未曾污秽自己衣服的。他们要穿白衣与我同行。因为他们是配得过的。

以赛亚书61:10. 我因耶和华大大欢喜，我的心靠神快乐。因他以拯救为衣给我穿上，以公义为袍给我披上，好像新郎戴上华冠，又像新妇佩戴妆饰。

启示录3:5. 凡得胜的，必这样穿白衣。我也必不从生命册上涂抹他的名。且要在我父面前，和我父众使者面前认他的名。

3. EXHORTATION TO THE CHURCH 对教会的劝勉

(a) Be WATCHFUL 要警醒

启示录3:2 你要儆醒，坚固那剩下将要衰微的（衰微原文作死）。因我见你的行为，在我神面前，没有一样是完全的。

(b) Strengthen the "things that remain" 要坚持真理

(c) Hold fast to THE WORD 回想领受所听见的真道

(d) REPENT 要悔改

启示录3:3. 所以要回想你是怎样领受，怎样听见的。又要遵守，并要悔改。若不儆醒，我必临到你那里如同贼一样。我几时临到，你也决不能知道。